

BULLETIN MUNICIPAL DE HAM-SOUS-VARSBERG

2021

HAM



*"Avançons main dans la main
vers le nouveau Ham-sous-Varsberg"*

www.hamsousvarsberg.fr

CODE COULEUR

TRAVAUX : ORANGE

ASSOCIATIONS : BLEU

SOCIAL : JAUNE

ÉVÉNEMENTS : GRIS

SCOLAIRE : ROUGE

ENVIRONNEMENT : VERT

PROJETS : VIOLET

Bulletin municipal de la ville de Ham-sous-Varsberg
3 rue du ruisseau 57880 Ham-sous-Varsberg
Téléphone : 03 87 29 86 90
www.hamsousvarsberg.fr

Directeur de la publication et Rédacteur en chef : Edmond BETTINGER
Rédacteur en chef adjoint : Nicolas WEBER
Comité de rédaction : Christine THIL, Sébastien METZGER, Estelle DECHOUX-DOYEN

Tiré à 1500 exemplaires sur papier recyclé par GWS (Carling)
WEMBI COMMUNICATION (Ham-sous-Varsberg) - wembi.fr

Merci à Dédé MARGEOTTE, le Républicain Lorrain et aussi à tous les annonceurs qui ont permis de réduire la facture de ce bulletin municipal.

Votre Maison de Confiance
depuis 1928

NICOLA Sarl

Textiles - Lingerie
Chaussures - Pantoufles
nicola.sarl@sfr.fr
www.nicola-textiles.fr

23 rue principale
57880 HAM sous VARSBERG
03 87 93 02 05



Le mot du Maire

Mesdames, Messieurs,
Chers habitants,

Comme chaque année, ce bulletin municipal qui fait la rétrospective de l'année écoulée, est le moyen de m'adresser à vous.

La pandémie du COVID 19 bouleverse nos vies depuis maintenant bientôt 2 ans. A ce titre, l'état d'urgence sanitaire a été prorogé jusqu'à fin juillet 2022 par le gouvernement, nous obligeant à nous adapter constamment au gré des contraintes sanitaires. Je souhaite remercier la population qui dans une large majorité respecte toutes les préconisations dans un esprit citoyen ; vous faites preuve d'une grande capacité de résilience. Continuez à prendre soin de vous, préserver sa santé est indispensable.



Malgré cela, nous avons travaillé de manière à améliorer votre vie quotidienne.

Le réaménagement des écoles était une réelle urgence autant au groupe scolaire les Genêts qu'à l'école maternelle des P'tits loups. Des peintures et du mobilier ont été changés pour le confort de nos enfants. Point de vue sécurité, des feux tricolores à régulation de vitesse, des panneaux de signalisation, des couloirs de circulation ont été mis en place pour le bien-être de tous. L'école Anne Frank sera, elle remise au goût du jour durant l'été 2022.

Il nous reste la mise en conformité des cours d'écoles à faire. Portails, grillages etc... Commande a été passée en novembre à une société qui est implantée sur le territoire de la CCW. Ces travaux devraient débuter fin février. Quant à la création de la cantine scolaire aux P'tits loups, notre demande de subventions n'a pas abouti en 2021 pour faute de budget des organismes sollicités. Ce dossier repassera en commission au printemps 2022.

En termes de voirie, la réfection du parking de l'Eglise Saint Lambert, de ses abords, du parvis de la Mairie et de l'accès au gymnase ont été refaits à neuf.

Le reboisement de nos forêts a lui aussi démarré et durera jusqu'à la fin de notre mandat étalé en trois étapes...2022, 2023 et 2025 pour un coût de 120000 € /HT environ, qui devrait être financé à 80% par les différents organismes.

Mais l'évènement de l'année pour nos enfants et pour certains parents aussi, était l'installation et l'inauguration du terrain multisports de plus de 300 m² au complexe sportif Joseph Albrecht en juillet 2021, soit un an après notre prise de fonction. Une fierté pour toute l'équipe municipale car cet ouvrage était attendu depuis bien longtemps. Après quelques mois, nous pouvons vous dire que ce "city stade" est un vrai lieu de rencontre et de vie pour nos jeunes. Un réel plus et une vraie réussite.

Une remise en conformité de l'éclairage des courts de tennis couverts a également eu lieu. Ces travaux étaient indispensables pour la pérennité du club qui compte plus d'une centaine d'adeptes. L'ancien éclairage halogène, fortement énergivore a été remplacé par un tout nouvel éclairage LED. Une qualité de pointe selon les normes fédérales exigées.

La façade de la morgue du cimetière communal a fait peau neuve aussi. Les 300 mètres d'allées et accès seront quant à eux remis entièrement en état courant 2022. Des devis et les demandes de subventions sont en cours.

Les associations elles aussi ont pu reprendre petit à petit leurs activités pour le bonheur de tous. Le 1er week-end de septembre, en même temps que la fête foraine traditionnelle, un forum des associations a eu lieu pour la première fois à Ham-sous-Varsberg au complexe sportif. Un vrai succès !!! Je remercie vivement les associations qui ont participé à cet évènement. Cette action sera reconduite en septembre 2022, et la fête foraine sera déplacée au complexe sportif afin de regrouper l'ensemble des animations.

Après une année blanche, les retrouvailles avec nos aînés pour un repas et un après-midi festif, a pu avoir lieu le 07 novembre 2021 à la « Maison pour tous » de Varsberg. Vous étiez environ 150 à avoir répondu présent à cette invitation. Une journée musicale et gastronomique, moment d'échanges privilégiés et de franches rigolades. Une première pour la nouvelle équipe municipale qui a mis toute son énergie pour le bon déroulement de cette fête.

Moselle déracinée, événement marquant le 80ème anniversaire des déportés de Moselle vers la Vienne a eu lieu à Coume en Novembre. Vécu comme un souvenir douloureux, voire une humiliation, l'exode des 300000 Mosellans évacués dès l'automne 1939 fait partie de notre histoire et nous devons conserver ce devoir de mémoire. J'ai pu à cette occasion rencontrer Jean-Luc MADEJ, maire de Lussac les Châteaux, commune jumelée avec notre village depuis 1978. Nous avons pu échanger et espérons accueillir nos amis Lussacois en août 2022, si la situation sanitaire le permet.

L'équipe municipale s'est également engagée dans une démarche environnementale et de biodiversité en signant lors de notre campagne municipale une charte avec le GECNAL. A ce titre, la commune s'est inscrite au concours "commune nature" et après un audit de l'agence de l'eau RHIN-MEUSE, nous avons la fierté d'avoir remporté notre première libellule, signe distinctif de ce concours. Il est tout à fait impératif et primordial d'entretenir et de valoriser notre belle commune.

Notre village a aussi été primé en décembre par le trophée de l'eau, concours organisé par l'agence de l'eau RHIN-MEUSE, pour le site du marais de la HEIDE. Une belle distinction pour la commune qui s'est vue récompenser du travail accompli depuis deux décennies maintenant pour la préservation du site. L'achat de terrains par la commune continue afin d'étendre et développer ce projet pour les années à venir.

Comme vous le voyez, une année chargée, pleine d'émotions et de belles surprises pour le développement de notre belle commune.

Prochaine étape: 2022 et le début des travaux au presbytère qui s'appellera dorénavant "ESPACE SAINT LAMBERT". Quatre cellules commerciales et 3 appartements y trouveront place. Un réel besoin pour notre village qui manque cruellement de commerces de proximité et de 1ère nécessité.

A l'étude également, la réfection de la rue de l'Eglise dans son intégralité et différents autres projets verront le jour dans les mois à venir...

Un centre de loisirs pour les enfants de 3 à 12 ans (30 enfants) verra le jour au périscolaire des Genêts, la moitié des vacances scolaires (période estivale à définir). Une promesse de campagne qui voit le jour via une convention signée avec l'ASBH.

Comme vous pouvez le constater, l'équipe municipale n'a pas chômé durant l'année 2021. L'année 2022 s'annonce tout aussi chargée mais pour l'équipe c'est un réel plaisir de participer au développement de notre belle commune.

Pour terminer, je voudrais remercier et saluer les services administratifs de la mairie, les services techniques, les associations, les directeurs et directrices d'écoles, les bénévoles, les artisans et commerçants, ainsi que tous ceux qui œuvrent et participent aux animations et aux décorations du village.

Chers habitants, au nom du Conseil Municipal et du personnel communal, je vous adresse à tous mes vœux les plus chaleureux de bonheur et de santé au sein de notre commune.

*Votre Maire
Eduard Bettinger*

FINANCES

COMPTE ADMINISTRATIF 2020



Dépenses de fonctionnement

Charges à caractère général	420 681,76 €
Charges de personnel	363 422,82 €
Autres charges de gestion	102 435,74 €
Charges financières	14 304,15 €

Dépenses de l'exercice : 900 844,47 €

Dépenses d'investissement

Opérations d'équipement	167 030,16 €
Remboursements d'emprunts	56 383,63 €
Dotations, fonds divers et réserves	918,59 €

Dépenses de l'exercice : 224 332,38 €

Recettes de fonctionnement

Atténuations de charges	12 887,56 €
Produits des services	48 064,67 €
Impôts et taxes	478 364,00 €
Subventions et autres produits	400 435,70 €
Autres produits de gestion courante	74 540,73 €
Produits exceptionnels	8 094,51 €
Autres	0,30 €

Recettes de l'exercice : 1 022 387,47 €

Recettes d'investissement

Subventions d'investissement	55 919,00 €
Dotations, réserves, affectation N-1	133 143,41 €
Excedent d'investissement reporté	267 535,11 €
Emprunts et dettes assimilées	45 000,00 €

Recettes de l'exercice : 501 597,52 €

TAXI KIN

*Déplacements Privés
et Professionnels
Transport de Malades Assis*

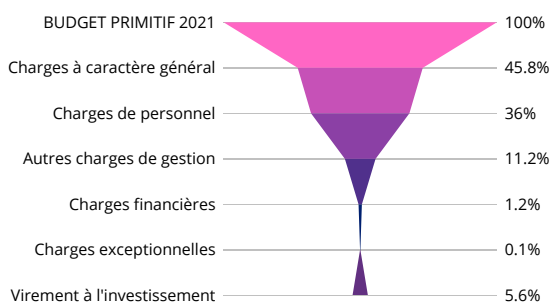
06 07 64 61 25 - 03 87 93 00 41

CREUTZWALD - HAM SOUS VARSBERG

BUDGET PRIMITIF 2021

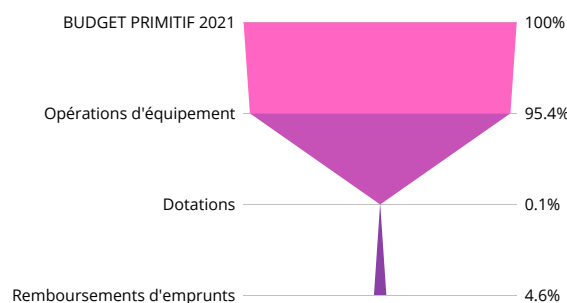
Dépenses de fonctionnement : 1 152 800,00 €

Charges à caractère général	527 900,00 €
Charges de personnel	415 000,00 €
Autres charges de gestion	129 400,00 €
Charges financières	14 000,00 €
Charges exceptionnelles	1 500,00 €
Virement à l'investissement	65 000,00 €



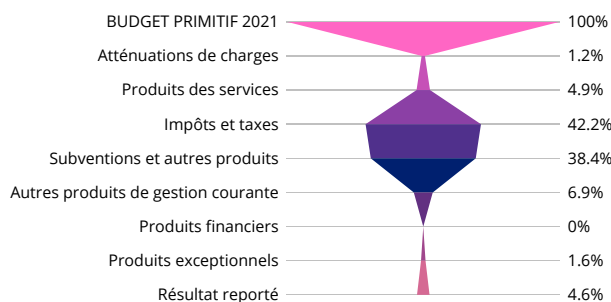
Dépenses d'investissement 1 426 000,00 €

Opérations d'équipement	1 360 000,00 €
Dotations	1 000,00 €
Remboursements d'emprunts	65 000,00 €



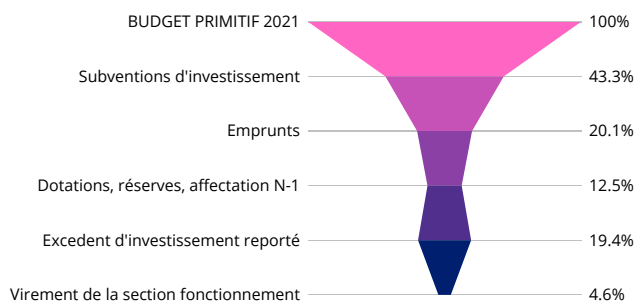
Recettes de fonctionnement : 1 152 800,00 €

Atténuations de charges	14 000,00 €
Produits des services	56 800,00 €
Impôts et taxes	487 000,00 €
Subventions et autres produits	443 000,00 €
Autres produits de gestion courante	80 050,00 €
Produits financiers	10,00 €
Produits exceptionnels	19 000,00 €
Résultat reporté	52 940,00 €



Recettes d'investissement 1 426 000,00 €

Subventions d'investissement	618 139,00 €
Emprunts	286 992,86 €
Dotations, réserves, affectation N-1	178 603,00 €
Excédent d'investissement reporté	277 265,14 €
Virement de la section fonctionnement	65 000,00 €



OZ'ELEC

Électricité générale

06 22 27 49 12
oz.elec@yahoo.fr

79 B rue de Creutzwald
HAM SOUS VARSBERG

LISTE DES ASSOCIATIONS

- AMIS DE LUSSAC
- ARTS MARTIAUX
- ASGH
- TENNIS CLUB DE HAM
- AU BONHEUR DES TOUTS PTITS
- CLUB CANIN
- CLUB EPARGNE LES GENETS
- LES GUEULES NOIRES
- HAM'USEZ VOUS
- HAM TONIC
- UNION NATIONALE DES PARACHUTISTES
- AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DE HAM CITÉ
- ANCIENS COMBATTANTS
- CLUB DES AÎNÉS FLEUR DE L'ÂGE
- CHORALE SAINTE CÉCILE
- FCPE ECOLE DES GENÊTS
- SOCIÉTÉ DES MINEURS ET TRAVAILLEURS
- SUPPORTER CLUB FC METZ SECTION HAM
- RCCH
- FC HAM

- Raymond SIKORSKI - **06 07 68 50 02**
- Matthieu GIETZEN - **06 22 57 74 81**
- Xavier CERVEAU - **06 20 80 08 18**
- Xavier CERVEAU - **06 20 80 08 18**
- Sabrina BENBEKHTI - **06 76 19 39 22**
- Michel LEQUIME - **06 30 78 36 09**
- Roland BIETTE - **03 87 93 44 04**
- Alain BRISARD - **06 15 62 83 78**
- Sylvie BARO - **06 30 86 33 25**
- Annie MULLER - **06 63 90 14 94**
- Jean-François FILLER - **06 36 52 37 54**
- Horst LAFONTAINE - **06 84 95 07 36**
- François URBAYS - **03 87 93 57 77**
- Jean-Jacques PERNELLE - **06 29 74 27 67**
- Pascal FETIQUE - **03 87 93 18 35**
- Aurélié RIEHL - **06 16 31 60 06**
- Alphonse MULLER - **03 87 93 41 38**
- Sylvie HOLZHAUSER - **06 85 77 88 93**
- Lucien FEDELE - **06 14 93 20 97**
- Salvatore PUMA - **06 15 12 31 35**



Assainissement
Génie Civil
Travaux Publics
Chauffage Urbain
Terrassement par aspiration



SMTPF

Europort Zac Carling – CS 70007

57501 SAINT-AVOLD Cedex

Tel : 03 87 81 88 70

contact@smtpf.fr

<https://www.smtpf.fr/>

SMTPF

OUVRONS LA VOIE À VOS PROJETS

SMTPF

CALENDRIER DES ASSOCIATIONS



JANVIER

Assemblée générale des Mineurs le 12/01

FEVRIER

Choucroute des Mineurs le 13/02
Soirée Harengs des Amis de Lussac le 24/02

MARS

AG des Gueules Noires le 06/03
Repas dansant des Amis de Lussac le 27/03

AVRIL

Marche de Printemps UNP le 24/04
Concours d'attelage Club Canin les 23-24/04

MAI

Poker Run des Gueules Noires le 01/05

JUIN

50 ans RCCH - tournoi de foot les 04-05/06
Pique Nique des Amis de Lussac le 16/06
Concours Agility - Club Canin les 18 et 19/06

JUILLET

Fête champêtre des Amis de Lussac le 03/07

AOÛT

Cavage Club Canin les 13 et 14/08
Accueil Lussacois du 13/08 au 18/08

SEPTEMBRE

Forum des association les 03 et 04/09
Fête foraine les 03 et 04/09

OCTOBRE

Forum des association les 03 et 04/10
Fête foraine les 03 et 04/10

NOVEMBRE

AG Chorale Sainte-Cecile le 04/11
Exposition Ham'usez vous les 05 et 06/11
Repas dansant des Gueules Noires le 12/11

DECEMBRE

Sainte-Barbe des Mineurs le 04/12
Ramassage de jouets des Gueules noires le 04/12

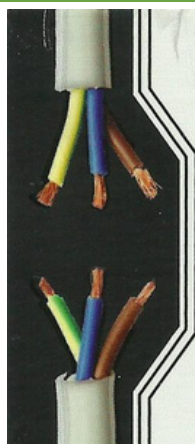


Peinture intérieure - Pose de sols souples - Ravalement - Isolation thermique extérieure - Bardage

JANVIER

PARC A SAPINS

Suite à la demande d'une de nos administrées nous avons mis en place des parcs à sapins. Un parc était situé à la Mairie et l'autre aux services techniques. Ces sapins ont servi à nourrir les animaux de cette hamoise. Nous avons débuté cette année 2021 en recyclant !



ELECTRICITE GENERALE KIRSTEN JEAN CLAUDE

A votre service pour votre installation électrique, rénovation, dépannage, mise aux normes.

kirsten.jean-claude@neuf.fr

39 rue de l'église
57880 HAM SOUS VARSBERG
0633818276



Au Debussy Restaurant - Pizzeria

Du mardi au vendredi, midi et soir
Lundi midi, samedi soir

sur place ou à emporter



14, rue de l'Église
HAM-SOUS-VARSBERG
Tél. 03 87 82 08 45
Port. 06 26 96 87 36

Vente

Carrelage
Parquet
Sanitaire
Robinetterie
Ameublement
Porte intérieure

Conception 3D

Salle de bains



ART



CARRELAGE

4b, rue de Saint-Louis - 57150 CREUTZWALD - Face au magasin Leclerc
03 87 91 16 35 - artetcarrelage.fr

Du temps de Chez LiLi

Carte de Fidélité

SNACK - PIZZA - PÂTES

45, rue de Porcelette - Ham sous Varsberg

Tél. 03 55 15 24 93 - 06 81 04 85 75

Ouvert
tous les jours

de 11h15 à 13h30
de 17h45 à 21h

Fermé dimanche midi
et jours fériés le midi

VANI Roland
Maître menuisier

menuiserie
ébénisterie
agencements

FABRICATION SUR MESURE
DE TOUT TYPE D'OUVRAGE

25 rue de Boulay - 57880 HAM-SOUS-VARSBERG
Atelier 3 rue de Boulay - 57880 HAM-SOUS-VARSBERG
Tél. 03 87 93 06 06

Maison fondée par André Vani en 1959

FEVRIER

NOUVEAU TRACTEUR

Afin de compléter les outils du service technique de la commune, nous avons décidé de faire l'acquisition d'un tracteur 4 roues motrices (Solis 60cv) équipé d'un chargeur avant. Ce tracteur servira notamment à l'entretien de la voirie. En effet, celui-ci sera équipé d'une lame à neige, d'une saleuse, d'un broyeur d'accotements, d'une brosse pour les caniveaux. Il sera également utile pour l'entretien du terrain en schiste et ses accotements grâce à son désherbeur mécanique. Tout ce travail sera effectué dans le respect de la nature car nous avons signé une charte zéro phytosanitaires avec la région Grand-Est.



PACS

Laura LUTZENKO et Nicolas BATTISTINI se sont pacsés le 12 février en Mairie, toute l'équipe municipale les félicite chaleureusement. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.



CARNAVAL

Les maternelles fêtent carnaval ! Mardi 16 février (mardi gras) et le vendredi suivant, les 2 écoles maternelles ont fêté le carnaval comme il se doit.

Déguisement et friandises étaient de rigueur. La municipalité a tenu à offrir les beignets à ses adorables petits écoliers. Allez hop ...



FEVRIER

CLAIRIÈRE

Les abords de la Clairière sont désormais sécurisés grâce à l'élagage et la coupe de certains arbres dangereux. Vous pouvez à nouveau vous promener tranquillement en forêt...



NOCES D'OR

Le 26 février 2021, le Maire, Edmond BETTINGER et son adjointe Cindy BERTRAND sont allés féliciter les époux SCHERER.

Marie-Anne, née KEMMEL qui était responsable administrative chez Charculator et Rodolphe, qui était conducteur d'extrudeuse à la laiterie FREYTAG se sont unis à Creutzwald le 26 février 1971.

Toute la municipalité leur souhaite un très joyeux anniversaire de mariage.

Les masques ont été retirés uniquement pour la photo.



pro peintre

Peinture & Décoration
Revêtement de sols

57880

HAM-SOUS-VARSBERG



06 20 11 47 91

pro-peintre@laposte.net

MARS

NETTOYAGE DE PRINTEMPS A L'ÉCOLE

Nos ouvriers municipaux ont profité des vacances scolaires afin de procéder à un grand nettoyage de printemps à l'École Anne Frank. Un bon coup de nettoyeur haute pression afin de redonner leur éclats aux pavés, un nouveau traçage de la marelle pour que les enfants puissent y jouer. Par la même occasion nous avons rajouté un passage piéton à un endroit plus judicieux qu'auparavant. Des arbustes ont également été plantés à différents endroits, dans la cour ainsi qu'aux abords du parking de l'École et les arbres ont été taillés.



ET AU CIMETIÈRE

Le mur le long de la route de Diesen avait besoin d'un sérieux coup de rafraîchissement ainsi que les escaliers d'accès au cimetière. C'est chose faite ! Les couvertines par contre sont très abîmées et nous pensons qu'il sera nécessaire de les changer prochainement. Bravo à l'équipe des services techniques qui est très réactive et efficace.



DÉCORATIONS DE PÂQUES

Les élèves des quatre écoles de la commune ont réalisé plus de 260 décorations afin de contribuer à la décoration de notre village. Les maternelles nous ont aidé à les accrocher sur les arbres de Pâques qui sont issus du recyclage d'arbres et de branches provenant de l'élagage.



MARS

NETTOYAGE DE LA BISTEN

L'affluent de la Bisten situé aux abords du cimetière avait besoin d'être nettoyé.



DISTRIBUTEURS DE PRODUITS LOCAUX

Deux distributeurs de produits locaux de la ferme de Niedervisse ont été installés devant la Mairie. Fromage frais, raclette, oeufs frais sauront satisfaire vos papilles.



UNE BALAYEUSE POUR LE TRACTEUR

La balayeuse est arrivée aux services techniques. Notre nouveau tracteur est désormais équipé pour nettoyer les abords des routes, caniveaux, etc...



BATI-NETS

tous travaux de rénovation
intérieur et extérieur

PARTICULIERS & PROFESSIONNELS

- Salle de bain complète
- Pose parquet
- Peintures/ décorations
- Motorisation volets
- Maçonnerie/ Pavage
- Montage meubles et cuisine
- Sanitaire
- Grillage
- Dépannages

Avant

Après

Avant

Après

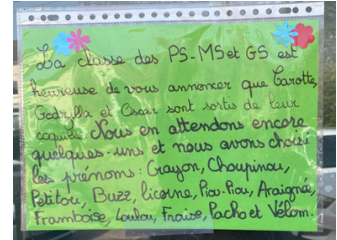
Robert MOBIUS
50 rue de la Gare
HAM SOUS VARSBERG
03.87.93.62.74
06.16.14.25.36

N° siret : 4523362400028

AVRIL

DES NOUVEAUX PENSIONNAIRES

A l'école maternelle les P'tits loups, Mmes KIEFFER et MICHON ont réalisé un projet pédagogique qui a ravi les enfants. En effet Mme FELD a fourni aux enfants des œufs fécondés et les enfants ont pu suivre leur évolution durant 21 jours. L'éclosion a eu lieu aujourd'hui et chaque petit poussin a été baptisé par les enfants. Nous souhaitons la bienvenue à Carotte, Godzilla et Oscar !



VIVE LES MARIÉS

Samedi 24 avril 2021, le Maire, Edmond BETTINGER a célébré le mariage de Barbara SOLDATIC et Pierre BOUILLY en Mairie de Hamsous-Varsberg. Toute la municipalité leur souhaite beaucoup de bonheur.



RÉAMÉNAGEMENT DE LA COUR

Afin d'éviter des chutes inutiles aux élèves de l'école Anne Frank, nous avons décidé de régler le problème des racines qui avaient soulevé l'enrobé de la cour. Pour plus de sécurité cet endroit a été réaménagé juste avant la rentrée





**UNE BONNE BANQUE
FINANCE VOTRE MAISON,
UNE TRÈS BONNE
LA PROTÈGE AUSSI.**

Crédit  Mutuel

Vallée de la Bisten
8 rue de Diesen - 57890 Porcellette
27 A rue de la gare - 57880 Ham-sous-Varsberg
Tél. : 03 87 82 95 08 - Courriel : 05453@creditmutuel.fr

Homiris est un service opéré par EPS – SAS au capital de 1 000 000 euros – Siège social : 30 rue du Doubs 67100 Strasbourg – Correspondance abonnés : 36 rue de Messines – CS 70002 – 59891 Lille Cedex 9. RCS Strasbourg n° 338 780 513 – Code APE 80.20Z – N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513 – NIF Collectivité Saint-Martin 179886. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité en date du 16/04/2018 sous le numéro AUT-067-2117-04-16-20180359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 – N° Orias : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du code monétaire et financier.

* EPS, N°1 de la télésurveillance en France (source : Atlas 2019 En Toute Sécurité).



PROGRAMME DE RECONNAISSANCE

Le Programme de reconnaissance des certifications forestières (PEFC) est une certification forestière privée qui promeut la gestion durable des forêts. PEFC est le premier système de certification forestière en termes de surfaces forestières certifiées et la première source de bois certifiée au monde. La certification PEFC repose sur un processus de concertation et de consensus entre propriétaires forestiers, entreprises de transformations du bois, associations de protection de la nature et usagers de la forêt.



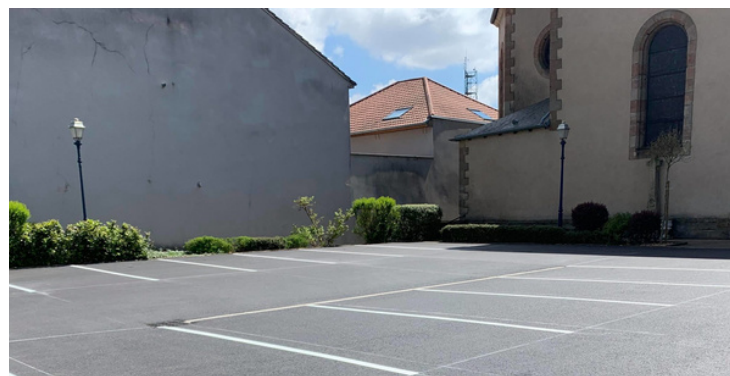
SIGNALISATION EN FORÊT

Nous avertissons les promeneurs sur les dangers des arbres secs, notamment sur les ravages des scolytes ou (bostryches) insectes qui ravagent les épicéas. Le danger est la chute de branches sèches sur les chemins pédestres.



PARKING DE L'ÉGLISE

Le parking de l'Église Saint Lambert a été entièrement refait à neuf et les nouvelles places ont été tracées. Les administrés pourront désormais se garer sans crainte pour leur véhicule.



BLANCK et Fils

Chauffage - Sanitaire - Entretien

62, rue de la Houve
57550 Merten
Tél. : 03 87 93 19 26
blanck.et.fils@wanadoo.fr



Fioul, bois,
pompes à chaleur,
solaire et gaz

100 ans pour M. MULLER

C'est en compagnie d'Estelle DECHOUX et Cindy BERTRAND, adjointes, que M. le Maire s'est rendu chez M. MULLER pour lui souhaiter un joyeux anniversaire au nom de toute l'équipe municipale. M. Muller a travaillé de 1933 à 1936 chez Mathis à Bouzonville en tant que coursier.

Puis à l'usine REPERT et CIE, fabrique de ventilateurs, jusqu'en 1943. C'est l'année où il commence à travailler à la mine jusqu'en 1976 année de sa retraite. Les dernières années de sa carrière il les a passées sur la plateforme de Carling où il était détaché en temps que technicien dans la téléphonie toujours pour le compte des HBL. En parallèle et après son poste il a secondé pendant 35 ans Jo et Cathy JAGER au café du village. Aujourd'hui M. MULLER toujours très alerte occupe son temps à la promenade et à ses géraniums. 80 boutures cette année qui ornent sa maison et celles de ses 2 filles.



RECYCLAGE DES BRANCHES

Le recyclage des branches d'arbres coupées sur la commune a eu lieu aux abords de la station d'épuration rue de Boulay.



LA CCW DÉMÉNAGE

La Communauté de Communes du Warndt a déménagé au 1 allée Léonard de Vinci à Creutzwald.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE HAM'USEZ VOUS

L'assemblée générale de l'association Ham'usez vous s'est déroulée le 21 mai en présence du Maire Edmond BETTINGER et du conseiller délégué aux associations Christophe FISTAROL. Au programme une exposition des œuvres artistiques à l'automne 2021.



PASSAGES PIÉTONS

De nombreux marquages au sol (passages piétons, places de parking...) ont été rafraichis ces derniers jours avec le concours de la Communauté de Communes du Warndt. Il était indispensable que ceux-ci soient à nouveau visibles pour plus de sécurité sur nos routes.



PARVIS DE LA MAIRIE

La réfection pour non conformité de l'enrobé devant la mairie (environ 120 m²) a eu lieu le 02 juin. Cette partie du parking était très dangereuse pour les usagers et il était impératif de la refaire pour la sécurité de tous. Ces travaux datent de 2012, mais le Maire Edmond BETTINGER a fait constater par un expert cette non conformité qui entre dans le cadre de l'assurance décennale. Un accord a été trouvé entre les 2 parties et l'entreprise prend à sa charge 80% du coût des travaux. Reste à la charge de la commune 20% soit environ 1000€.



MARCHÉ

Les confinements ont permis un nouvel engouement pour les produits régionaux et bio et les marchés locaux. Les consommateurs se tournent de plus en plus vers la proximité, les circuits courts sans intermédiaire. Le marché de Ham-sous-Varsberg, installé sur la place à côté de la mairie, attire de plus en plus de monde et de commerçants ambulants.

Chaque mardi, en matinée, sont proposés des produits de producteurs locaux : des fruits, des légumes, un stand bio, des produits laitiers, yaourts, fromages, œufs, de la viande... Les gastronomes peuvent également déguster des poulets rôtis. « Il est préférable de réserver à l'avance tant la demande est forte », explique un amateur.

Un nouveau stand a fait son apparition : une bière artisanale, les bonbons de Guerting et quelques produits fermiers régionaux. Nichée dans un chalet, Fabienne expose une partie de sa production issue de son atelier de poterie de Ham. Des idées pour des cadeaux originaux et utiles. Les amateurs de miel trouveront également leur bonheur.



SALLE DE MARIAGE

La salle de Mariage et du conseil municipal a été remise au goût du jour. Un rafraîchissement était plus que nécessaire dans cette salle. C'est chose faite maintenant pour le plaisir de tous.



AMÉNAGEMENT DE LA CLAIRIÈRE

Afin de rendre la clairière de la forêt plus agréable, les services techniques, accompagnés de Cyrille DALSTEIN, responsable des espaces verts ont mis en place 4 combinés tables et bancs pour le plaisir de tous. Plusieurs souches d'arbres ont également été déracinées afin de rendre le terrain plat et plus facile à l'entretien.



PROJET PRESBYTÈRE


Le permis de construire pour la réhabilitation du presbytère en 4 cellules commerciales et 3 appartements a été envoyé au service instructeur.

CONCOURS AGILITY


Ce week-end s'est tenu le traditionnel concours d'agility organisé par le club canin de Ham-sous-Varsberg. Ce concours rassemble plus de 90 participants depuis plus de 30 ans.



GÉOMÈTRES EXPERTS



**Cabinet
Ribic & Bour**
Société Civile Professionnelle
de Géomètres Experts



49 bis, boulevard de Lorraine
57500 SAINT-AVOLD
Tél. : 03 87 92 19 78
Permanence à SARREGUEMINES
7, rue Poincaré
Tél. 03 87 95 48 65
E-mail : scp.ribic.bour@wanadoo.fr



Garage TOP COULEUR
1,2,3 Auto Service
topcouleur@live.fr

20 rue de Porcellette
57880 Ham sous Varsberg

**Carrosserie - Peinture - Mécanique -
Électricité - Montage GPL - Agent IVECO**

03 87 93 14 46

JUILLET

ETANG DE L'ESCHERBRUCH

La commune de HAM-SOUS-VARSBERG a rencontré le GECNAL et l'APPMA L'Ablette de Creutzwald pour identifier des places de pêche et un accès à l'eau afin que ces activités de loisirs se pratiquent dans le respect de la biodiversité. La municipalité travaille dans l'intérêt de tous et de la biodiversité.



FÊTE DU TENNIS

Une journée dédiée aux parents et aux enfants a été organisée avec une remise de cadeaux et le verre de l'amitié a été servi au Tennis Club.



101 ANS MME DOURSTER

Le Maire, Edmond BETTINGER, accompagné de ses 2 adjointes est allé souhaiter un très joyeux anniversaire à Mme DOURSTER, la doyenne de notre commune. Mme DOURSTER est née le 6 juillet 1920, il y a 101 ans ! Très alerte, elle nous a raconté de nombreux souvenirs autour du verre de l'amitié.

Toute la municipalité lui souhaite un joyeux anniversaire, le rendez-vous est pris pour l'année prochaine !



*Du mardi au vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 19h
Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Dimanche de 9h à 12h
Fermé le lundi*

Livraison à domicile

Commandez par ☎
Réglez par €€



Toutes compositions florales
131, rue de Ham - 57880 HAM SOUS VARSBERG
Tél. & Fax : 03 87 90 17 79

Société HACQUARD
 **ELECTRO** **TECHNIQUE**
MÉCANIQUE

Zone artisanale 57930 BERTEHLMING
Tél : 03 87 07 69 89 - Fax : 03 87 07 69 24
www.hacquard-electrotech.fr

JUILLET

VIVE LES MARIÉS

Le 10 juillet s'est tenu en Mairie le mariage d'Anne WEITEN, aide soignante et Loïc LAGRANGE adjoint technique dans notre commune. Le Maire, Edmond BETTINGER qui a célébré le mariage ainsi que toute la municipalité leur souhaite beaucoup de bonheur !



Samedi 31 juillet 2021, le Maire Edmond BETTINGER a célébré en Mairie de Ham-sous-Varsberg le mariage de Flora Anne-Marie KNORST et Mickaël François Claude WENCKER. Toute la municipalité tient à les féliciter chaleureusement.



Samedi 24 juillet 2021, se sont unis en Mairie de Ham-sous-Varsberg, Céline Marie-Jeanne Rose CAYOT et Jérémie Jean-Michel DEKERF. L'adjointe au Maire Cindy BERTRAND a procédé à la célébration et c'est toute la municipalité qui se joint à elle pour féliciter ce couple. Nous leur souhaitons tous nos vœux de bonheur.



Entretien de la maison
/ Repassage



Entretien des espaces
vert & extérieur



Bricolage



Garde d'enfant

KNM-Ménage, Aide à Domicile vous fournit des services à domicile de haute qualité pour faciliter votre quotidien et votre bien être à la maison.

1B, Rue Saint-Flour
57150 CREUTZWALD

07 50 89 59 28
contact@knm-mad.fr

JUILLET

INAUGURATION DU TERRAIN MULTISPORTS

Ce samedi 31 juillet 2021 a eu lieu l'inauguration du terrain multisports. Mme Hélène ZANNIER, députée de la 7ème circonscription de Moselle nous a fait le plaisir de s'associer à cette inauguration. Les financiers ont aussi répondu présent à notre invitation. Mme Fabienne BEAUVAIS conseillère générale du Grand Est qui représentait le Président Jean ROTTNER et M. Jean-Paul DASTILLUNG président de la CCW. Le coût global de l'opération s'élève à 44846 €/ TTC.



HORAIRE DÉCHÈTERIE DE CREUTZWALD

Du 1er mars au 31 octobre

Lundi : 9h30 à 12h00 - 13h30 à 18h00

Mardi : 13h30 à 18h00

Mercredi : 9h30 à 12h00 - 13h30 à 18h00

Jeudi : 13h30 à 18h00

Vendredi : 13h30 à 18h00

Samedi : 9h00 à 12h00 - 13h30 à 18h00

Dimanche : Fermé



Du 2 novembre au 28/29 février

Lundi : 9h30 à 17h00

Mardi : 13h00 à 17h00

Mercredi : 9h30 à 17h00

Jeudi : 13h00 à 17h00

Vendredi : 13h00 à 17h00

Samedi : 9h00 à 17h00

Dimanche : Fermé



AOUT

VIVE LES MARIÉS

Samedi 14 août 2021, se sont unis en Mairie de Ham-sous-Varsberg, Marie-Amélie CUTTITTA (secrétaire) et Mohammed LIMA LIVRAMENTO (chauffeur-livreur). Toute la municipalité félicite les jeunes mariés et leur souhaite beaucoup de bonheur.



Samedi 28 août, le Maire Edmond BETTINGER a célébré le mariage de Marie-Ange Nadège Simon BURTON et de Loïc Benedict Gerd GIANFURCARO. Toute la municipalité se joint à lui pour féliciter le couple, nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.



90 ANS

Edmond BETTINGER, Maire de la commune accompagné de sa 1ère adjointe Estelle DECHOUX DOYEN s'est rendu chez Mme Delphine MORLOT pour lui souhaiter un très joyeux 90ème anniversaire !



SÉCURISATION DE L'ÉCOLE

Des poteaux colorés ont été installés aux abords de l'École afin que les véhicules ne stationnent plus sur les trottoirs et gênent le passage des enfants. La sécurité de nos enfants est essentielle pour l'équipe municipale.



NOCES D'OR SCHWEICHER

Le 14 août 2021 M. et Mme SCHWEICHER ont fêté leurs noces d'or. Le Maire, Edmond BETTINGER et sa 1ère adjointe Estelle DECHOUX-DOYEN se sont rendus à leur domicile pour les féliciter.

René, Maître boucher-charcutier traiteur a exercé son métier pendant 42 ans en France et en Allemagne. A la retraite depuis 2005, il consacre la plupart du temps à sa passion : la chasse.

Michelle, son épouse a travaillé toute sa carrière en tant qu'auxiliaire de cuisine dans différents collèges. A la retraite depuis 2008, elle consacre son temps libre à s'occuper de ses 3 petits-enfants, jardiner, faire du sport et lire.

Toute l'équipe municipale se joint au Maire pour les féliciter et leur souhaiter encore de belles années et beaucoup de bonheur.



ÉLECTRICITÉ

LAUER S.A R.L.



- Électricité Générale
- Éclairage Public
- Dépannage



Tél. : 03 87 93 16 39
Portable : 06 85 10 02 79

22, Rue de la Croix - 57550 MERTEN

SEPTEMBRE

SÉCURISATION DE L'ÉCOLE

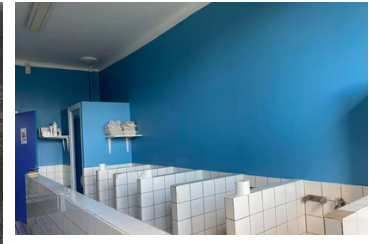
De nouveaux panneaux de signalisation ont été installés autour des écoles. La sécurité de nos enfants reste l'une de nos priorités.



AMÉNAGEMENT DES ÉCOLES

Entre les peintures au sol, l'installation d'une table de pique-nique dans la cour de l'école Anne Frank et le travail considérable qui a été fait à la maternelle Les P'tits Loups, nos enfants sont bien accueillis pour cette rentrée scolaire.

Nous remercions les services techniques pour leur formidable travail. Les photos parlent d'elles-mêmes !



JEUNES PACSÉS

Le 3 septembre 2021, le Maire, Edmond BETTINGER, a célébré le pacte civil de solidarité entre Ismahane AMAMRA et Alexandre Marcel ALIBRAN. Toute la municipalité les félicite chaleureusement.



FÊTE FORAINE

La Kirb était présente les samedi 03, dimanche 04 et lundi 05 sur la place Armand Gambes devant la Mairie.



SEPTEMBRE

NOCES D'OR TOURSCHER

Le 25 septembre 2021 M. et Mme TOURSCHER ont fêté leurs noces d'or. Le Maire Edmond BETTINGER et sa 1ere adjointe Estelle DECHOUX-DOYEN se sont rendus à leur domicile pour les féliciter.

Joseph a travaillé une grosse partie de sa carrière en Allemagne dans le milieu de la métallurgie en tant que serrurier soudeur avec licences. A la retraite depuis 2015 il consacre son temps libre à une de ses passions : la pêche.

Joelle a exercé le métier de vendeuse une quinzaine d'années puis elle a terminé sa carrière à l'usine en Allemagne pour une filiale de FORD. A la retraite depuis 2015 également, elle consacre son temps libre à s'occuper de sa maman et de ses quatre petits-enfants.

Toute l'équipe municipale se joint au Maire pour les féliciter et leur souhaiter encore de belles années et beaucoup de bonheur.



technigazon

TERRAINS DE SPORT ENGAZONNÉS
STABILISÉS ET SYNTHÉTIQUES



18 rue Pierre Adt - 54700 ATTON - www.technigazon.fr
Tél. 03 83 82 58 74 - contact@technigazon.fr

OCTOBRE

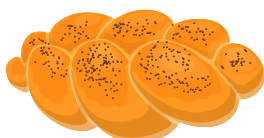
OCTOBRE ROSE

L'opération de sensibilisation au cancer du sein a réuni de nombreux participants devant la Mairie dans une ambiance conviviale. Merci pour leur implication ainsi qu'aux services techniques pour la décoration sur le thème du cancer du sein.



BRIOCHE DE L'AMITIÉ

La vente des brioches de l'amitié s'est déroulée le samedi 16 octobre 2021 et a permis de récolter 2234,09 € qui seront reversés à l'APEI de Moselle. Ces dons permettront l'aménagement de nouveaux locaux pour Les ESAT de Saint-Avold et d'Altviller. Nous remercions chaleureusement toutes les hamois et tous les hamois pour leur générosité ainsi que les membres des associations et élus pour leur temps.



PANNEAU POCKET

Suite à vos nombreuses demandes, la Mairie a décidé de remettre en place le système de Panneau Pocket afin de communiquer sur les urgences (coupures de courant, fuites d'eau, etc...). Tous les autres événements seront répertoriés sur le site de la commune.



PANNEAUPOCKET

Informe et Alerte les habitants

RÉUNION DES ASSOCIATIONS

La réunion des associations s'est déroulée le jeudi 14 Octobre 2021 et a permis aux 14 associations présentes de planifier les événements 2022 : repas dansants, assemblées générales, forum, marché de Noël, soirées diverses...

Cette réunion a été aussi l'occasion de présenter le nouveau pôle écoles et associations. Les associations ont hâte de pouvoir retrouver un fonctionnement normal et créer ce lien nécessaire dans une commune après des mois perturbés par la crise sanitaire.



OCTOBRE

AG DOCTEUR SOURIRE

Vendredi 29 Octobre, la commune a accueilli l'Assemblée Générale de l'association « Docteur Sourire ». M. le Maire Edmond BETTINGER et son conseiller délégué du pôle école/associations

M. Jérôme LICHNER ont pu découvrir cette association qui mérite d'être mise en lumière car Docteur Sourire, ce n'est pas qu'un nom mais tout l'esprit d'une équipe qui apporte une bouffée de bonheur à tous ces enfants hospitalisés.

Les bienfaits du rire sur la santé sont indéniables. Le rire aide à lutter contre l'anxiété, la peur. Il a un effet anesthésiant sur la douleur. Les Clowns ne sont pas des thérapeutes mais ils aident le patient et sa famille à ne plus se concentrer sur la maladie ce qui accélère le processus vers la guérison. Beaucoup de médecins reconnaissent les vertus de la Clownothérapie qui contribue par le rire à la guérison.

En France, 2 millions d'enfants de moins de 18 ans sont hospitalisés chaque année et un enfant sur deux est hospitalisé avant l'âge de 14 ans.

Une association comme Docteur Sourire subsiste grâce aux dons et aux actions qu'elle met en place ou qui sont organisées en sa faveur.

Soutenez-les en faisant un don :

www.docteur-sourire.com



MOSELLE DÉRACINÉE

Samedi 30 Octobre, une délégation de la commune de Ham-sous-Varsberg a été conviée à la manifestation « Moselle déracinée » à Coume.

En présence du président du Département, Patrick WEITEN, de la vice-présidente Ginette MAGRAS, de la vice-présidente de la Vienne Marie-Renée DESROSES, du Maire de Lussac-les-Châteaux Jean-Luc MADEJ (commune jumelée avec Ham-sous-Varsberg) et de nombreux autres élus des communes du secteur et des communes de la Vienne, cet événement rarement évoqué et à peine effleuré dans les manuels d'histoire nous a été rappelé et chaque commune a pu retracer les événements des habitants à cette époque par le biais de cette exposition.

Un lycéen de chaque commune a pu lire un passage d'un poème de cette période traduit en français.

Vécu comme un souvenir douloureux, voire une humiliation, l'exode des 300.000 Mosellans évacués dès l'automne 1939 fait partie de notre histoire et nous devons conserver cette mémoire souvent stupéfiante.

L'exposition s'est déplacée dans les communes avoisinantes, elle était présente dans notre commune début Décembre.

Un grand merci à la commune de Coume pour son accueil chaleureux.



NOVEMBRE

EXPOSITION DE PEINTURE

L'exposition de l'atelier de peinture Ham'usez vous s'est déroulée le premier week-end de Novembre. De nombreux tableaux plus beaux les uns que les autres étaient exposés.



POSE DE NICHOURS EN FORÊT

Suite à l'invasion de chenilles processionnaires dans la forêt communale, le Crédit Mutuel a fourni à la municipalité des nichours à mésanges. Cette excellente initiative nous a donné l'idée de faire participer les enfants des écoles maternelles. En effet, ceux-ci les ont décorés et nous sommes tous allés les accrocher hier après midi en forêt pour le plus grand bonheur des enfants, des oiseaux et de notre peau !



PEINTURE DE LA MORGUE

La société PRO PEINTRE domiciliée à HAM-sous-VARSBERG a été mandatée par Mr le Maire pour les travaux de remise en état de la façade de la morgue. Avec les années, les intempéries, etc... ces travaux étaient nécessaires pour la préservation du bâtiment.



AG CHORALE SAINTE CÉCILE

L'assemblée générale de la Chorale Sainte-Cécile s'est déroulée le 05 novembre en présence de M. le Maire Edmond BETTINGER. Monique TRIEST est la nouvelle présidente de la chorale.



MAM



© 03 57 42 03 16 - 06 76 19 39 22

NOVEMBRE

LA COMMUNE OBTIENT SA PREMIÈRE LIBELLULE

La municipalité est fière de vous annoncer que notre commune obtient sa première libellule pour le label « Commune nature ». Nous sommes partis de zéro et nous avons travaillé dans le sens du respect de l'environnement à Ham-sous-Varsberg, nous remercions les services techniques pour leur implication. Nous félicitons les communes de Guerting et Varsberg qui ont obtenu 3 libellules, elle se sont lancées dans cette démarche depuis plusieurs années.

Mais que signifie cette distinction ?

L'ambition partagée par l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et la Région Grand Est est de préserver et d'améliorer la qualité des eaux et d'accroître la biodiversité en s'appuyant sur la dynamique de territoires. Commune Nature, distinction lancée dès 2011, est une des déclinaisons concrètes du partenariat liant les deux institutions. La distinction Commune Nature concerne les 5 000 communes

ou communautés de communes du Grand Est pour les amener vers de nouvelles pratiques en matière de non-utilisation de pesticides pour la gestion des voiries, des espaces verts et autres espaces publics.

La cérémonie a eu lieu à Lunéville en présence de M. Jean ROTTNER président du Conseil Régional, de M. Marc HOELTZEL Directeur général de l'agence de l'eau Rhin-Meuse, de nombreux Maires et du Maire Edmond BETTINGER ainsi que de notre adjoint Cyrille DALSTEIN.



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

Nous nous sommes rassemblés le 11 novembre pour rendre aux soldats, de nouveau, l'hommage qu'ils méritent et leur exprimer notre reconnaissance. Notre devoir est de veiller à ce que le souvenir de leur engagement, de leur sacrifice ne s'éteigne pas au fil des ans. Merci à toutes les personnes présentes pour participer à cet hommage vibrant.



NOVEMBRE

REPAS DES AÎNÉS

Le dimanche 07 novembre 2021 a eu lieu le traditionnel repas des aînés de Ham-sous-Varsberg. Comme chaque année l'événement s'est déroulé au foyer communal de Varsberg. Plus de 150 personnes ont fait le déplacement malgré le contexte sanitaire encore présent.

Le Maire, Edmond BETTINGER a ouvert la cérémonie avec un discours rappelant les changements effectués durant l'année passée dans la commune puis a tenu à honorer M. et Mme LEROUX pour leurs 50 ans de mariage en leur offrant un panier garni. Puis il a remis à notre doyen M. MULLER Jean la médaille de la ville sous les applaudissements d'une foule acclamant ce geste et honorant M. MULLER.

L'animation était assurée par Thomas Silver. Thomas et son collègue ont fait danser nos aînés très contents de retrouver la piste sur des valses, rumba, etc...En plus d'être un bon musicien, Thomas Silver est un excellent chanteur.

Une autre surprise attendait les convives avec un Photomaton offert par notre photographe et conseiller délégué Nicolas WEBER. Chacune des personnes présentes hier a pu repartir avec un souvenir en main !



DÉCEMBRE

RAMASSAGE DE JOUETS

Depuis 1994 le moto club « Les Gueules Noires » sillonne le village le premier dimanche de décembre en faisant du porte à porte pour récolter des jouets pour les familles dans le besoin. On ne peut que les applaudir et les féliciter pour cette belle action ! Cette année les Hamois ont été à nouveau très généreux ! 3 camionnettes pleines ont été récoltées. Depuis de nombreuses années le Secours Catholique et Saint Vincent de Paul s'occupent de ventiler ces jouets dans les différents centres afin de permettre à chaque enfant d'avoir un cadeau de Noël. La remise a eu lieu ce dimanche 5 décembre en compagnie des représentants de chaque association, du Maire Edmond BETTINGER et de ses adjoints. Un grand bravo aux motards au grand cœur !



ÉCLAIRAGE DU TENNIS

Les courts couverts du Tennis Club de Ham-sous-Varsberg sont désormais bien éclairés. En effet l'entreprise Hacquard est intervenue sur les installations du 29 novembre au 03 décembre 2021 afin de doter les courts d'un tout nouvel éclairage. Les 24 projecteurs LED offrent désormais à nos joueuses et joueurs de tennis une visibilité exceptionnelle. Cet éclairage se situe parmi les meilleurs de toute la Moselle comme vous pouvez le constater sur les photos ci-dessous.

De plus elles sont équipées d'un minuteur qui, au bout de chaque heure de jeu, clignote afin de vous prévenir de son extinction. A vous d'ajouter une heure ou d'aller souffler un peu !

M. Xavier CERVEAU, président du Tennis Club remercie la municipalité pour cette collaboration qui assure la pérennité du club. L'éclairage est maintenant aux normes de la fédération. La Mairie s'est engagée à financer la somme de 9 375€ HT soit 50% de la somme totale de l'installation.



MOSELLE DÉRACINÉE

Les jeudi 2 et vendredi 03 décembre, l'exposition Moselle Déracinée était en Mairie, merci d'être venus si nombreux afin de découvrir ou redécouvrir l'histoire de nombreux villages déportés dans la Vienne dont notre commune.



DÉCEMBRE

TOURNÉE DU SAINT-NICOLAS

Saint-Nicolas est considéré comme le patron des écoliers. Il était donc parfaitement normal qu'il rencontre les enfants. Les 2 primaires, les 2 maternelles, ainsi que les Maisons d'Assistants Maternelles de la commune, ont eu l'honneur d'accueillir cet invité de marque. Dès qu'il pousse la porte d'une classe, c'est le même effet : les voix se taisent, les yeux s'écarquillent. Les enfants sont toujours très impressionnés par le charisme du personnage. Généreux, Saint-Nicolas a remis aux élèves ainsi qu'aux maîtresses et maîtres, ATSEM des chocolats.

Il a reçu en retour de nombreux dessins, sourires et a eu droit à sa chanson hommage. Il en a profité pour faire promettre aux enfants de rester sage jusqu'à sa prochaine visite Saint-Nicolas en a profité pour saluer les passants au marché communal et offrir aux marchands et au personnel communal des chocolats bien mérités. Malgré son âge avancé, il garde la forme pour le plaisir des petits et des grands !



MARCHÉ DE NOËL DES ÉCOLES

Le 10 décembre, en fin d'après midi la foule s'était rassemblée nombreuse sur la place Armand Gambes aux abords de la Mairie pour profiter des produits vendus dans les chalets. Vin chaud, saucisson, décorations etc... Tout le monde a félicité le travail des ateliers municipaux pour les décorations de Noël. Bravo à eux ! Après avoir chanté, les enfants ont pu faire des photos avec le père Noël grâce à un photomaton également sur place.



DÉCEMBRE

DÉCORATIONS DE NOËL

Comme l'année dernière les magnifiques décorations qui ornent les sapins ont été peintes par les élèves des écoles élémentaires des Genêts et d'Anne Frank . Merci à Mme SCIVOLI et M. BECKER directrice et directeur des écoles.

Les 23 dessins du calendrier de l'avent ont été fait par les enfants des maternelles des P'tits loups sous la tutelle de Mme MULLER et de Mme LEININGER pour les Genêts .

Bravo et merci à tous pour votre implication à l'embellissement du village de Noël.



MARCHÉ DE NOËL ASSOCIATIF

Un grand merci à toutes les associations qui ont répondu présentes à notre marché de Noël.

Nous les félicitons pour leur engagement, pour l'énergie qu'elles ont déployée, pour la décoration des chalets et surtout pour la bonne humeur à toutes et à tous ! Une mention particulière pour les services techniques qui se sont donnés corps et âmes pour la décoration et la logistique.



VIVE LES MARIÉS

Le samedi 18 décembre 2021, M. le Maire, Edmond BETTINGER a procédé au mariage de Imane DRIES et Pierre TRIEST en Mairie de Ham-sous-Varsberg. Toute la municipalité se joint à lui pour leur souhaiter tous ses vœux de bonheur.



ERIC - DANY COIFFURE
by Claire

24, rue de Diesen • 57150 CREUTZWALD
Tél. 03 87 93 11 74

SHOP
COIFFURE

Vente d'accessoires, de produits de coiffure et d'esthétique
SAINT-AVOLD : 03 87 93 68 92
HAM-SOUS-VARSBERG : 03 87 94 05 58

DACAR snc
Z.A. Guichol - 4 rue des Brûlées - 57600 PORCELETTE
e mail : shopcoiffure57@gmail.com
Tél : 03 87 29 03 92

DÉCEMBRE

TROPHÉES DE L'EAU

Notre commune est Lauréate des trophées de l'eau RHIN-MEUSE 2021. La commune a été récompensée pour son travail en faveur de la préservation du Marais de l'Escherbruch. C'est d'ailleurs la seule commune de Moselle !

En compagnie de M. Claude GAILLARD président du comité du bassin RHIN-MEUSE et de M. Marc HOELTZEL directeur général de l'agence de l'eau RHIN-Meuse.



90 ANS Mme LEROUX

Edmond BETTINGER, Maire de la commune accompagné de sa 1ère adjointe Estelle DECHOUX-DOYEN se sont rendus chez Lucienne LEROUX pour lui souhaiter un joyeux anniversaire. Née le 29 décembre 1931, Lucienne a fêté ses 90 ans, entourée d'une grande partie de sa famille. Maman de 3 filles et un garçon, aujourd'hui Lucienne a la chance d'avoir 5 petits-enfants et 11 arrière petits-enfants.

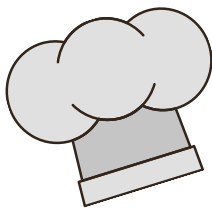


NOCES D'OR NICOLAUS

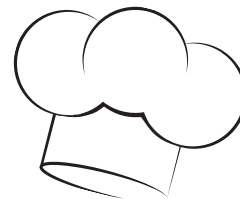
Edmond BETTINGER, Maire de la commune s'est rendu chez Marcel NICOLAUS et Marie-France née FOURQUET pour les féliciter de leurs 50 années de mariage. Toute la commune se joint à lui pour leur souhaiter plein de bonheur.



LA RECETTE DE DEDE



Potée boulangère "Baeckeoffe"



500g de gîte de boeuf / 500g d'échine de porc désossée / 1 queue et 1 pied de porc (facultatif) / 500g d'épaule de mouton désossé / 250g d'oignons / 2 gousses d'ail / 2 blancs de poireaux / 1/2L de vin blanc sec d'Alsace (Riesling ou Sylvaner) / 1 bouquet garni, persil, 1 branche de thym, sel, poivre, 3 feuilles de laurier, un peu de poudre de clous de girofle / 1,5kg de pommes de terre / 1 terrine et son couvercle en terre cuite.

Faire mariner la viande détaillée, pendant 24h dans le vin blanc, avec les épices, quelques oignons émincés, le bouquet garni, les blancs de poireaux, le poivre. Le lendemain éplucher et émincer les pommes de terre, en recouvrir le fond d'une terrine, disposer sur le dessus une couche d'oignons restant émincés, puis les viandes ; terminer par une couche de pommes de terre et d'oignons. Mouiller avec le vin blanc, la marinade passée et un peu d'eau ; le liquide doit arriver à mi-hauteur de la terrine ; ajouter les légumes et les aromates de la marinade ; saler, poivrer. Fermer la terrine avec son couvercle (solder celui-ci avec un peu de pâte faite avec de la farine et de l'eau). Faire cuire au four du boulanger pendant 3h environ (thermostat 5-6).

Variantes :

- Ajouter quelques rondelles de carottes à la marinade.
- Le Baeckeoffe se sert également avec deux sortes de viande (boeuf et porc) seulement.
- Ajouter à la viande du Baeckeoffe quelques morceaux d'oie.

Autrefois les ménagères alsaciennes, les jours de grande lessive ou de travaux importants aux champs, portaient cette potée chez le boulanger et la laissait cuire dans son four après la cuisson du pain. Ce plat doit mijoter longuement à chaleur lente et régulière et constitue un bon repas pour les journées hivernales.

Dédé MARGEOTTE



**OLIV CENTER
AUTO**
www.olivcenter-auto.com

28b Rue de Boulay 57880 HAM SOUS VARSBERG
Tél. 03 87 81 24 99 - Port.06 62 53 99 20
VENTE DE VÉHICULES VO - VN

**OLIV CENTER
AUTO**

Vous achetez ou vous vendez un véhicule, on vous simplifie les démarches

- Carte grise Française et étrangère
- Duplicata de carte grise
- WW provisoire
- Changement d'adresse
- Enregistrement de cession
- Déclaration d'achat
- Plaque d'immatriculation

**Forfait
2 plaques
+ installation
29€**

Point CARTE GRISE
agréé par la Préfecture

No pas jeter sur la voie publique
Création: ENSEIGNE ADHESIF CONCEPT 06 77 17 52 92

GUIDE DES SERVICES

MAIRIE

Tél : 03 87 29 86 90 - Fax : 03 87 29 86 94

3 rue du ruisseau

contact@hamsousvarsberg.fr - maire@hamsousvarsberg.fr

Horaires : du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, fermée le mercredi après-midi. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

PERMANENCES :

MAIRE : Lundi de 17h à 18h

CCAS : 1er et 3e mardi de chaque mois de 17h à 18h



GENDARMERIE

18 rue de Longeville - CREUTZWALD

03 87 93 00 02



TRESORERIE CREUTZWALD

47, rue de la Gare - 57150 CREUTZWALD

Lundi, Mardi, Jeudi : 8h30-12h00 / 13h30-16h00.

Mercredi et Vendredi : 8h30-12h00. Fermé

Mercredi après-midi et Vendredi après-midi

Impôts

Standard

03 87 82 81 90

03 87 82 81 90

PERMANENCES CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

Mairie de Creutzwald - place du Marché - Jeudi, de 9h à

12h00 et de 14h à 16h

FORMULAIRES ADMINISTRATIFS

Pour télécharger les formulaires administratifs :

www.service-public.fr

CONSEILS GRATUITS ÉNERGIE

La CCW a adhéré à l'EIE (Espaces Info Energie).

Un point conseil existe à Morhange dont voici les coordonnées :

Communauté de Communes du Centre Mosellan

2, rue de Pratel - 57340 Morhange

Mail : eie.mosellecentre@free.fr

Accueil : de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

Permanences de proximités.

Tél. : 03 87 86 46 62



SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT VÉHICULÉS POUR PERSONNES À AUTONOMIE RÉDUITE

AAPA du BHL "Sortir en 57"

14, rue Maurice Barres - 57803 Freyming Merlebach

E-mail: sortir57@aapa-bhl.fr

Tél. 03 87 90 55 66

TÉLÉPOINTS

Accéder à son solde de points du permis de conduire :

<https://www.telepoints.info>

Stage de récupérations de points (proche de Ham) :

<http://www.stagerecuperation-points.com/stage-ham-sous-varsberg-57880/proche>



POSTE

3 rue du ruisseau

Horaires :

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi : 14h30-17h

Fermée le Mercredi



URGENCES

SAMU : 15

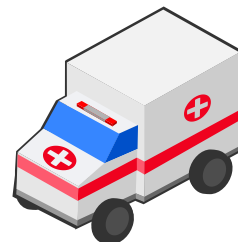
SAPEURS-POMPIERS : 18

POLICE SECOURS : 17

CENTRE ANTI-POISON : 03 83 22 50 50

ALLO ENFANCE MALTRAITÉE : 119

N° APPEL URGENCE EUROPÉEN : 112



TECHNICIEN FORESTIER TERRITORIAL

Jeanne ERNY

06 16 30 72 94



EDF - GDF - ENEDIS

EDF Renseignements :

0 810 040 333

Dépannage :

0 810 333 057

GDF Renseignements :

0 810 800 801

Dépannage :

0 810 433 057

ENEDIS Gestionnaire du réseau de distribution d'électricité www.enedis.fr

Le compteur Linky www.fournisseurs-electricite.com/guides/compteur/linky

Les informations sur l'agence de Ham-

sous-Varsberg

<https://selectra.info/demenagement/annuaire/moselle/ham-sous-varsberg>

SERVICE DES EAUX DE VARSBERG ET HAM-SOUS-VARSBERG

Tél. : 03 87 93 06 72

Tél. Port. : 06 80 06 14 62



SERVICE ASSAINISSEMENT

Smiasb (Syndicat intercommunal d'assainissement sud de la Bisten).

Ce syndicat gère l'assainissement collectif des communes suivantes :

Ham-sous-Varsberg, Guerting, Varsberg, Bisten, Porcelette et Diesen.

Adresse : Hôtel communautaire - 1 allée Léonard de Vinci
57150 CREUTZWALD

Tél.: 03 87 81 05 99

CORRESPONDANT REPUBLICAIN LORRAIN

journalrl@gmail.com

GUIDE DES SERVICES

ÉCOLES

Maternelle « Les Genêts »
Route de Creutzwald
Maternelle « Les P'tits Loups »
Rue de la Forêt
Primaire « Anne Frank »
Rue Principale
Primaire « Les Genêts »
Route de Creutzwald
Collège « Bergpfad »
Rue des Roses



Tél. : 03 87 82 19 08

Tél. : 03 87 93 08 36

Tél. : 03 87 82 00 54

Tél. : 03 87 93 07 18

Tél. : 03 87 50 11 30

SALLE SOCIOCULTURELLE

Tél.: 03 87 82 62 88

PAROISSES

HAM CENTRE

Abbé Cosmas Egbigbli
Horaires : <http://notredamehouve.free.fr>



Tél. : 03 87 04 23 36

CHRIST ROI

Abbé David Meyer david.meyer0181@orange.fr
Horaires : <http://creutzwald.catho.free.fr> Permanences :
samedi de 10h30 à 11h45

Tél. : 03 87 93 00 27

MAM (Maison d'Assistantes Maternelles)

10, rue de Varsberg

HISTOIRES D'ENFANTS

1, rue Georges Bizet

CRÉDIT MUTUEL

27A, rue de la Gare

Horaires d'ouverture :

Mardi/Mercredi/Vendredi : 8h30 - 12h00 et 13h45 - 18h00

Jeudi : 9h30 - 12h00 et 13h45 - 18h00

Samedi : 8h30 - 12h00



Tél. 03 57 42 03 16

Tél. 03 87 83 02 58

Tél. 0 820 820 416

CHAMBRES D'HÔTES

Mme Audrey Muller, 1 rue Principale - Dourd'hal

Tél. : 03 87 92 16 53 ou 06 75 37 21 23. Capacité: 1 à 2 pers. p

Mme Antoinette Petitjean, 49 rue Principale - Dourd'hal

Tél. : 03 87 92 73 60 ou 06 76 86 09 12

Capacité d'accueil : 4 + 1 pers. (2 chambres)

CHAMBRES D'HÔTES

M. Nicolas Schweitzer, 36 rue Principale - Dourd'hal

Tél. : 03 87 92 11 96 ou 06 71 63 04 19

Capacité : 2 + 1 pers. (1 chambre).

M. Martin Zimmermann, 16 rue de Boulay à Niedervisse.

Tél. : 03 87 57 30 75 ou 06 22 91 72 76

Capacité : 6 personnes.

M. Marc Nadler, 6 rue Geisberg, à Varsberg.

Tél. : 08 79 39 25 23 ou 06 74 78 52 48

Capacité : 2 gîtes de 5 pers. Label Tourisme et handicap.



APRÈS-MINE

Adresse : Préfecture de la Moselle - Direction de l'environnement et du développement durable - Bureau de l'après-mine

9 Place de la Préfecture - BP 71014 - 57034 Metz Cedex 1

Tél. (n° vert) du Département de prévention et de sécurité minière : **0800 105 909**

degats-miniers-bassin-houiller@moselle.pref.gouv.fr

CONCILIATEUR A CREUTZWALD

M. Raymond Lagarde et Mme Jocelyne Schneider reçoivent les plaignants. Jocelyne Schneider : 2e et 4e mercredi du mois de 9h à 12h. M. Raymond Lagarde : 1er et 3e jeudi du mois de 10h à 12h. À Creutzwald : Antenne de justice - 12, rue du Général Cochois. RDV au : **03 87 93 15 60** aux heures de permanences



ANTENNE DE JUSTICE ET DU DROIT A CREUTZWALD

Scannez le QR Code ou RDV sur

www.creutzwald.fr/fr/les-permanences.html



LOGEMENTS SOCIAUX, VIVEST

Vivest - Agence de Saint-Avold - 31 rue de Montréal

57550 SAINT-AVOLD

Tél. 09 77 42 57 57

LA CAVE
vins fins - spiritueux - cadeaux
produits du terroir

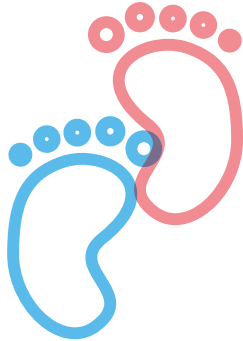
ADA ET CARLO PILATO
29 ans a votre service

120 RUE DE LA CROIX TEL.FAX 03 87 90 17 67
57150 CREUTZWALD E - MAIL :
PILATO.CARLO@LAPOSTE.NET

ETAT CIVIL

NAISSANCES

FEGER Romy
RAMON Maïa
ALBRECHT DI FEDERICO Liv
BAROTH Oscar
MAGIERSKI Lenny
JBIHI Adam
JOCHUM Mathys
BEN YOUSSEF Isaac
PHILIPPE Louéna
FISCHER Lilou
BILAL Aya
BOUR Nolan
TOURSCHER Elina
KLEIN Thyméo
LUTHER Louise
BUCHI WITTMANN Flavie
AIT EL HAJ Naim
KAUP Mathéo
HERTLING TORRES Lou
DI MATTEO Imany
SIMON Louise
DROUET Noé
KENNEL Lili-Rose



MARIAGES

BOUILLY Pierre et SOLDATIC Barbara
LAGRANGE Loïc et WEITEN Anne
DEKERF Jérémie et CAYOT Céline
WENCKER Mickaël et KNORST Flora
LIMA LIVRAMENTO Mohammed
et CUTTITTA Marie-Amélie
GIANFURCARO Loïc et BURTON Marie-Ange
POIRSON Jordan et SCHIFFER Laura
DESMETTRE Michaël et ALLALI Aziza
TRIEST Pierre et DRIES Imane



NOCES DE DIAMANT

BECKER Lucien et FISCHER Claudine 21/04/1961
DECKER Aloïse et STOSSE Marie 01/09/1961

DOYEN/DOYENNE

MULLER Jean 15/05/1921
TOURSCHER née DOURSTER Anne 06/07/1920



4 PACS conclus en Mairie au courant de l'année 2021

DÉCÈS

LAPOINTE née THIRY Mathilde 10/01/2021
DISKRY née BECELA Gabrielle 28/01/2021
BISLIMI née OSMANI Hira 29/01/2021
FREYTAG née LABACH Valérie 04/02/2021
WEISS Rémy 14/02/2021
FROEHLINGER née KLOTZ Marie-Louise 23/02/2021
BECKER née ALBRECHT Berthe 30/03/2021
WEBER Michel 06/04/2021
KOVACIC née PRZYBYL Irène 01/05/2021
MATTNER née WAGNER Marie-Christine 05/05/2021
HERNJA Mirko 13/05/2021
WELSCH née OLIER Béatrice 16/05/2021
GINDORF Gerhard 22/05/2021
RESLINGER née JAGER Solange 31/05/2021
ALLALI El Madani 25/06/2021
ZIMMER née KOTNIK Angeline 30/06/2021
WELSCH Jacques 26/07/2021
POSTERARO Giuseppe 04/08/2021
ULMER François 20/08/2021
NAWROCKI née BETTINGER Marie Thérèse 02/09/2021
CERANTO Albino 29/10/2021
KIEFFER François 18/11/2021
SCHMITT Sylvain 02/12/2021
METZ née KARMANN Marie Madeleine 14/12/2021
MICK Christian 20/12/2021
DYLLONG Albert 24/12/2021
GUILLAUME née CIESLEWICZ Lydia 27/12/2021
LUCZAK Stanislas 30/12/2021
HENN Fernand 31/12/2021



90 ANS

MULLER née KIFFER Mathilde 13/02/1931
BECKER François 11/03/1931
DE LA BROSSE née LY THI Nang 05/04/1931
MORLOT née ALBRECHT Delphine 30/07/1931
LEROUX née BOULANGER Lucienne 29/12/1931

NOCES D'OR

SCHERER Rodolphe et KEMMEL Marie Anne 26/02/1971
DONADEL Christian et WIRTH Jeanine 17/04/1971
BIEWER Valentin et ANDRE Marie 30/07/1971
BOUKHELIFA Mohand et REKIKI Malika 07/08/1971
KLINKERT Lothar et BOUR Rosemarie 10/08/1971
SCHWEICHER René et MARCUS Michèle 14/08/1971
ARONICA Carmelo et GAMBINO Santina 28/08/1971
NIMESKERN Michel et BERG Simone 04/09/1971
TOURSCHER Joseph et MICHELE Joëlle 24/09/1971
GINOLFI Liberato et BALSANO Concetta 02/10/1971
LEROUX Christian et PTAK Gabrielle 06/11/1971
COLLARD Alain et BOUR Viviane 20/11/1971
NICOLAUS Marcel et FOURQUET Marie France 11/12/1971

CONSEIL MUNICIPAL

Le Maire



Edmond BETTINGER

Les adjoints



Estelle DECHOUX-DOYEN
Première adjointe



Cindy BERTRAND
Pôle associations/scolaire



Christine DIESCHOUK
CCAS



Laurent NOEL
Voirie / assainissement



Cyrille DALSTEIN
Environnement/
Services techniques



Sébastien QUENTIN
Urbanisme

Les conseillers délégués



Jérôme LICHNER
Pôle associations/scolaire



Corinne BRANCHE ARQUER
Médico Social



Michel BAUER
Marché / Communication



Christophe FISTAROL
Pôle Associations



Nicolas WEBER
Communication

Les conseillers municipaux



Bruno STOSSE



Sandra RESLINGER



Bernadette KLEMENC



Doris GUYON



Serge SOBOLSKY



Angélique PUMA



Valentin BECK



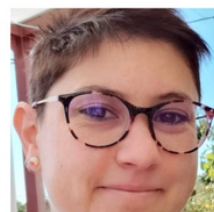
Patricia HARTER
Pôle associations/scolaire



Vanessa TERRY



Quira BASTIAN



Marjorie SCHILZ-HENINGER

METAL GENERATION

CONSTRUCTION METALLIQUE CHAUDRONNERIE - SERRURERIE

BETTINGER Edmond
gérant

3 route de Boulay
57880 HAM-SOUS-VARSBERG
metal.generation@sfr.fr

Tél : 03 87 94 52 41
Fax : 03 87 94 62 74
Port. : 06 08 70 55 75

03 87 93 01 60

6, rue de Saint-Malo CREUTZWALD



Ambulances GHIERRY | AT

AMBULANCES • VSL • TAXIS*

*Communes de stationnement : HAM sous VARSBERG - FALCK - BERVILLER EN MOSELLE - VARSBERG

Histoires d'enfants
Micro-crèche bien-être



1 rue Georges Bizet
57880 Ham-sous-Varsberg

03.87.83.02.58

histoiresdenfants@hotmail.com



les jolies fleurs
comme toujours
sont chez
www.jumbofleurs.fr
ouvert du Lundi au Samedi de 8h30 à 12h30
et 13h30 à 19h - Dimanche de 8h30 à 12h30
94 rue de la gare - 57880 Ham-sous-Varsberg
Téléphone 03 87 93 31 30

HTP

HTP
Travaux Publics

Z.I. du port - Rue du Laminier - 57525 TALANGE

(+33) 03 87 72 59 59 - contact@htp.fr

www.htp.fr





NOUS RECRUTONS !



**+ DE 50 AGENCES
EN FRANCE !**

NOS AGENCES A PROXIMITE

CREUTZWALD

03 87 91 98 30

SARREGUEMINES

03 87 98 16 16

ST AVOLD

03 87 91 12 00

METZ

03 87 38 55 00

FORBACH

Tél. : 03 87 85 25 51

TALANGE

03 87 73 55 00

THONVILLE

03 82 56 62 62

Toutes nos offres :
www.camo-emploi.fr





NOMENCLATURE

AB2	Jardins (rue des)
A4	Jarquilles (rue des)
A4	Lilas (impasse des)
BC-1	Lorraine (rue de)
B1	Lussac (square de)
A4	Lussac (square de)
A3-B2	Marguerites (chemin des)
A4	Mugnets (chemin des)
B2	Mugnets (chemin des)
B1-2	Nantes (rue de)
B1	Nantes (rue de)
A3-B4	Ouillats (impasse des)
A3-4	Painsec (impasse des)
C1	Painsec (impasse des)
B1	Pierre (impasse G)
A3-4	Poiriers (avenue de)
A3-4	Porcellette (rue de)
B3	Pres (impasse des)
B3	Principale (rue)
BC-1	Ravel (impasse Maurice)
BC-1	Ravel (impasse Maurice)
B3	Riething (chemin de)
B3	Rosaux (impasse des)
A3	Rosaux (impasse des)
A3-4	Rosaux (impasse des)
B1	Rousseau (rue de)
A3	Rousseau (rue de)
B1	Saint-Malo (rue de)
A3	Saint-Malo (rue de)
BC-2	Stade (impasse du)
A3-4	Stade (impasse du)
A4	Tulliges (rue des)
A2	Varsberg (rue de)
A2	Varsberg (rue de)
A4	27 Novembre 1944 (place du)
A4	Violettes (impasse des)
A4	Violettes (impasse des)